

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
ПАРЛАМЕНТА РЕСПУБЛИКИ ЮЖНАЯ ОСЕТИЯ

О Законе Республики Южная Осетия «О ратификации Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Республикой Южная Осетия и Луганской Народной Республикой»

Парламент Республики Южная Осетия

п о с т а н о в л я е т :

1. Принять Закона Республики Южная Осетия «О ратификации Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Республикой Южная Осетия и Луганской Народной Республикой, подписанного 19 декабря 2018 года в городе Цхинвале».
2. Направить настоящий Закон Президенту Республики Южная Осетия для подписания и опубликования.
3. Настоящее Постановление вступает в силу со дня его принятия.

Председатель Парламента
Республики Южная Осетия



г. Цхинвал
28 марта 2019 года
С.- 10/1 (6 созыв)

П. Гассиев

РЕСПУБЛИКА ЮЖНАЯ ОСЕТИЯ

ЗАКОН

О ратификации Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Республикой Южная Осетия и Луганской Народной Республикой

Принят Парламентом РЮО
28 марта 2019 года.

Ратифицировать Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Республикой Южная Осетия и Луганской Народной Республикой, подписанный в городе Цхинвале 19 декабря 2018 года.

Президент
Республики Южная Осетия



А. Бибилов
А. Бибилов

г. Цхинвал
« 4 » *апреля* 2019 г.

№ 10

ДОГОВОР

о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Республикой Южная Осетия и Луганской Народной Республикой

Республика Южная Осетия и Луганская Народная Республика,
именуемые в дальнейшем Договаривающимися Сторонами,

полагая, что укрепление дружественных отношений, сотрудничества и
взаимопомощи между Республикой Южная Осетия и Луганской Народной
Республикой соответствует коренным интересам народов обоих государств,

подтверждая взаимное признание независимости и суверенитета,

стремясь строить свои межгосударственные отношения на основе
взаимопонимания, справедливости, равенства и невмешательства во
внутренние дела друг друга,

исходя из желания активно развивать свои отношения в политической,
торгово-экономической, социально-гуманитарной, культурной и других
областях,

подтверждая свою приверженность общепризнанным принципам и
нормам международного права, прежде всего, целям и принципам Устава ООН,

желая поднять свои отношения на качественно новый уровень,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

Договаривающиеся Стороны будут строить свои отношения как
дружественные, равноправные и суверенные государства, последовательно
руководствуясь принципами взаимного уважения государственного
суверенитета и территориальной целостности, мирного урегулирования споров
и неприменения силы или угрозы силой, включая экономические и иные

Handwritten signature

способы давления, равноправия и невмешательства во внутренние дела, соблюдения и защиты прав человека и основных свобод, добросовестного выполнения международных обязательств, а также другими общепризнанными принципами и нормами международного права.

Статья 2

Договаривающиеся Стороны будут тесно сотрудничать в области внешней политики, взаимодействовать в деле укрепления мира и стабильности, региональной и глобальной безопасности, и в этих целях регулярно проводить консультации по международным и региональным проблемам, представляющим взаимный интерес. Они обязуются прилагать скоординированные усилия для содействия урегулированию региональных конфликтов и иных ситуаций, затрагивающих интересы Договаривающихся Сторон.

Статья 3

Договаривающиеся Стороны признают исключительную важность принципа отказа от применения или угрозы применения силы в решении спорных вопросов, полагая должным их решение исключительно мирным путем и политическими средствами.

Договаривающиеся Стороны не будут участвовать в каких-либо блоках или союзах, направленных против одной из них.

Каждая из Договаривающихся Сторон будет воздерживаться от участия в любых действиях или мероприятиях, направленных прямо или косвенно против другой Договаривающейся Стороны.

В случае угрозы вооруженного нападения на одну из Договаривающихся Сторон, Договаривающиеся Стороны немедленно приступят к соответствующим консультациям в целях выработки мер для отражения

Handwritten signature

агрессии.

Статья 4

Исходя из единства целей и общности подходов к государственно-правовому строительству, Договаривающиеся Стороны будут расширять обмен опытом в части проведения реформ с учетом национальных особенностей и специфических условий их осуществления.

Статья 5

Договаривающиеся Стороны будут регулярно проводить встречи и консультации на различных уровнях с целью обмена информацией и мнениями, выработки согласованных позиций по наиболее актуальным вопросам двустороннего сотрудничества и международных отношений, а также по иным вопросам, представляющим взаимный интерес.

Статья 6

Договаривающиеся Стороны будут осуществлять на своих территориях эффективные меры, включая принятие соответствующих законодательных актов, для предотвращения и пресечения любых действий, представляющих собой подстрекательство к насилию против граждан другой Договаривающейся Стороны, основанное на национальной, расовой, этнической или религиозной нетерпимости, враждебности или ненависти.

Статья 7

На территории каждой из Договаривающихся Сторон признаются документы, выданные государственными органами и органами местного самоуправления другой Договаривающейся Стороны.

Handwritten signature

В целях урегулирования вопросов, касающихся настоящей статьи, Договаривающиеся Стороны заключат отдельные соглашения.

Статья 8

Каждая из Договаривающихся Сторон гарантирует гражданам другой Договаривающейся Стороны, находящимися на ее территории, обеспечение прав и свобод на тех же основаниях и в том же объеме, что и своим собственным гражданам, кроме случаев, установленных действующим законодательством или международными договорами Договаривающихся Сторон.

Договаривающиеся Стороны принимают на себя обязательства по защите в установленном порядке прав и свобод своих граждан, проживающих на территории другой Договаривающейся Стороны.

Статья 9

Договаривающиеся Стороны будут принимать необходимые меры для взаимного обеспечения свободного въезда, выезда и перемещения граждан своих государств по территории Договаривающихся Сторон.

Статья 10

Договаривающиеся Стороны будут стремиться к углублению торгово-экономического сотрудничества на основе прямых торговых и экономических связей на различных уровнях.

Договаривающиеся Стороны обязуются обеспечивать благоприятные экономические, финансовые и правовые условия для предпринимательской и иной хозяйственной деятельности, включая стимулирование и взаимную защиту инвестиций, всемерно поощрять различные формы кооперации и

Иван -

прямых связей между гражданами, предприятиями, фирмами и другими субъектами экономического сотрудничества обеих Договаривающихся Сторон.

Договаривающиеся Стороны будут обеспечивать все необходимые условия для свободного перемещения товаров, услуг, капиталов и рабочей силы. Процедура и условия свободного перемещения товаров, услуг, капиталов и рабочей силы определяются отдельными соглашениями Договаривающихся Сторон.

Статья 11

Договаривающиеся Стороны будут оказывать друг другу содействие в ликвидации последствий крупных экологических катастроф на их территориях, а также взаимную помощь при возникновении чрезвычайных ситуаций, вызванных природными и техногенными факторами и создающих угрозу для жизнедеятельности населения.

Договаривающиеся Стороны будут также сотрудничать в области экологии путем обмена опытом в рациональном использовании природных ресурсов, внедрении экологически чистых технологий и проведении мероприятий по охране и восстановлению окружающей среды.

Статья 12

Договаривающиеся Стороны будут расширять и углублять связи между их народами в области культуры и искусства, спорта и туризма. Договаривающиеся Стороны обеспечивают, в соответствии с их действующим законодательством доступность и свободное пользование культурно-историческим наследием, архивами, информационными и научно-техническими банками данных и фондами.

Договаривающиеся Стороны будут всемерно содействовать расширению обменов между творческими коллективами, деятелями культуры и

специалистами, учреждениями культуры на государственном и местном уровнях.

Договаривающиеся Стороны будут взаимодействовать в области сохранения, реставрации и использования историко-культурного наследия.

Договаривающиеся Стороны всемерно поощряют укрепление контактов между спортивными организациями и клубами, совместное проведение межгосударственных спортивных мероприятий.

Статья 13

Договаривающиеся Стороны будут способствовать развитию сотрудничества в сфере обмена информацией, поощряя контакты между государственными органами, учреждениями и представителями средств массовой информации.

Статья 14

Договаривающиеся Стороны будут развивать сотрудничество в области образования и науки, поощряя прямые связи между учебными заведениями и научно-исследовательскими учреждениями, осуществление совместных программ и исследований.

Договаривающиеся Стороны обязуются взаимодействовать и создавать благоприятные условия в области подготовки кадров, обмена учеными, специалистами, аспирантами и студентами.

Статья 15

Договаривающиеся Стороны будут развивать сотрудничество в области здравоохранения, в социальной и гуманитарной сферах, признавая необходимость совместных действий по охране здоровья населения, развитию

—НК—

медицинской науки и практики, соответствующей материально технической базы, обеспечению лекарственными средствами, изделиями медицинской техники и продуктами детского питания.

Статья 16

Договаривающиеся Стороны в соответствии с нормами международного права и своим действующим законодательством будут осуществлять сотрудничество в борьбе с преступностью, в том числе с организованной преступностью, терроризмом и иными проявлениями экстремизма, незаконным оборотом наркотиков, оружия, незаконной миграцией, отмыванием незаконно полученных доходов, а также с противоправными актами, направленными против безопасности всех видов транспорта, с контрабандой и хищением культурных ценностей.

Статья 17

Договаривающиеся Стороны обязуются уделять особое внимание развитию контактов и сотрудничества между парламентами и парламентариями обоих государств.

Статья 18

Споры между Договаривающимися Сторонами относительно толкования и применения настоящего Договора подлежат разрешению путем переговоров.

Статья 19

Настоящий Договор не затрагивает прав и обязательств Договаривающихся Сторон, вытекающих из других международных договоров,

Handwritten signature

участниками которых они являются.

Статья 20

Настоящий Договор подлежит ратификации законодательными органами Договаривающихся Сторон и вступает в силу в день обмена ратификационными грамотами.

Статья 21

Настоящий Договор заключается сроком на 10 лет.

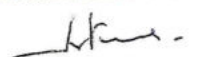
Его действие будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Договаривающихся Сторон не заявит путем письменного уведомления о своем желании прекратить его действие не позднее, чем за шесть месяцев до истечения очередного периода.

Статья 22

В настоящий Договор могут быть внесены изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, которые оформляются отдельными протоколами. Изменения и дополнения могут быть предложены любой из Договаривающихся Сторон путем направления соответствующего уведомления другой Договаривающейся Стороне.

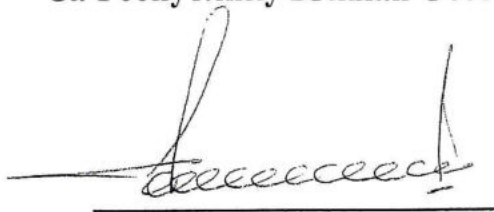
Статья 23

В целях реализации положений настоящего Договора Договаривающиеся Стороны при необходимости заключат между собой специальные соглашения, а также другие соглашения в областях, представляющих взаимный интерес.

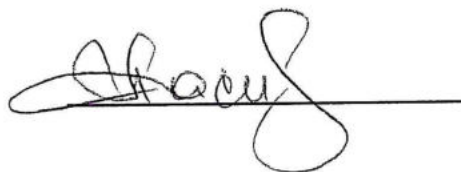


Совершено в городе Цхинвале «19» декабря 2018 года
в двух экземплярах, каждый на осетинском и русском языках, причем оба
текста имеют одинаковую силу.

За Республику Южная Осетия



За Луганскую Народную
Республику



БАДЗЫРД

Республикаэ Хуссар Ирыстон æмæ Луганскы Адæмон Республикаейы
'хсæн хæлардзинад, æмгуыстад æмæ кæрæдзийæн
æххуыс кæныны тыххæй

Республикаэ Хуссар Ирыстон æмæ Луганскы Адæмон Республикаэ,
дарддæр - Бадзурæг Фæрстæ,

Республикаэ Хуссар Ирыстон æмæ Луганскы Адæмон Республикаейы
'хсæн хæларадон ахастытæ, æмгуыстад æмæ кæрæдзийæн æххуыскаенынад
фидардæр кæныны хъуыддаг дыгууæ паддзахадты адæмты бындурон национ
интерестæн дзуапп кæй ратдзæн, уымæй ныфс æвæргæйæ,

ног политикон реалитæ хынцгæйæ, кæрæдзийы хæдбардзинад æмæ
суверенитет æмхуызонæй кæй нымайдзысты, уый бафидар кæнгæйæ,

кæрæдзиæмбарынад, рæстдзинад, æмбардзинад æмæ кæрæдзийы
мидæггагон хъуыддагты хи нæ хæццæ кæныны бындурыл сæ
æхсæнпаддзахадон ахастытæ аразынмæ тырнгæйæ,

политикон, базарадон-экономикон, социалон-гуманитарон, культурон
æмæ æндæр къабæзты сæ ахастытæ активонæй рæзын кæныны фæндонимæ,

æхсæнадамон барады принциптæ æмæ нормæтæм, фыццаграды, ИНО йы
Уставы нысæнттæ æмæ принциптæн кæй аргъ кæнынц, уый бафидар кæнгæйæ,

сæ ахастытæ ноггæдджын æмвæзадмæ скæныны фæндонимæ,

бадзырдтой дæлдæруæвæгыл:

Уац 1

Бадзурæг Фæрстæ сæ ахастытæ араздысты куыд хæларадон, æмбар æмæ
суверенон паддзахадтæ, афтæ, фæд-фæдылонæй къухдариуæг кæндзысты
паддзахадон суверенитет æмæ территориалон æнæхъæндзинад иумæйагæй



нымайыны принциптæй, быцаутæ æмæ тыхбахастæй кæнæ тыхæй спайда кæныны тасдзинад сабырæй бæстон кæнгæйæ, экономикон æмæ æндæр фадæттæй æндæвдад сæм бафтаугæйæ, æмбардзинад æмæ мидаггагон хъуыддæгты хи нæ хæццæ кæнгæйæ, адæймаджы бартæ æмæ бындурон сæрибардзинæдтæ хъахъхъæнгæйæ, æхсæнадæмон хæсистытæ намысджынай æххæст кæнгæйæ, афтæ ма æхсæнадæмон барты иумæйагæй нымад принциптæ æмæ норматæм гæсгæ.

Уац 2

Бадзурæг Фæрстæ æнгомæй æмгуыстад кæндзысты æддагон политикайы къабазы, æмархайд кæндзысты сабырад æмæ стабилондзинад, регионалон æмæ глобалон æдасдзинад фидар кæныны хъуыддаджы, æмæ уыцы нысæнттæн регуляронæй консультацитæ уаддзысты æхсæнадæмон æмæ регионалон проблемæты фæдыл, кæцытæм уа æмхуызон цымыдисдзинад. Уыдон сæхимæ хæс исынц, Бадзурæг Фæрсты интересæм чи ныхила, ахæм регионалон конфликттæ æмæ æндæр уавæртæ æрбæстон кæнынæн чи ахъаз кæна, ахæм скоординацигонд архайдтытæй спайда кæныны тыххæй.

Уац 3

Бадзурæг Фæрстæ нымайынц быцауаг фарстатæ скъуыддзаг кæнгæйæ тыхæй спайда кæнын кæнæ тыхæй спайда кæнынай æрдхъирæнтæ кæныныл къух сисыны ахсджиагдзинады принцип, уыдон аскъуыддзаг кæнæн кæй ис æрмæстдæр сабырадон амæлттæ æмæ политикон фæрæзтæй, уый æмбаргæйæ.

Бадзурæг Фæрстæ хайад нæ исдзысты, кæцыфæндыйы ныхмæ дæр сæ чи уа, ахæм цахæмфæнды блокты æмæ цæдисты.

Дыууæ Бадзурæг Фарсæй алкæцы дæр йæхи хиздæн, иннæ Бадзурæг Фарсы ныхмæ комкоммæ æви фæрссагæй чи уа, ахæм цыфæнды архайдтытæ æмæ мадзæлтты дæр хайад исынæй.

Handwritten signature

Кæд Дыууæ Бадзурæг Фарсæй искæцийæн гарджын бабырстæй тас уа, уæд Дыууæ Бадзурæг Фарсы æвæстиатæй æрæвналдзысты агресси аиуварс кæныны мадзæлттæ бакусыны нысаны охыл æмбæлон консультацитæм.

Уац 4

Паддзахадон-барадон арæзтадмæ ахасты иумæйаг нысæнттæ æмæ æмвæндондзинады бындурыл Бадзурæг Фæрстæ уæрæхдæр кæндзысты реформатæ уадзыны хайы фæдыл кæрæдзийæн фæлтæрддзинадæй æххуыскæнынад, сæ национ хийæдтæ æмæ сæ æххæст кæныны спецификон хийæдтæ хынцгæйæ.

Уац 5

Бадзурæг Фæрстæ алы æмвæзаттыл уаддзысты фембæлдтытæ æмæ консультацитæ кæрæдзийæн информаци æмæ фæндæттæй æххуыс кæныны нысанæн, дыууæварсон æмгуыстад æмæ æхсæнадæмон ахастыты уæлдай актуалон фарстаты фæдыл куддзысты æмразыгонд позицитыл, афтæ ма æмхуызон цымыдисдзинад чи æвзарын кæна, ахæм æндæр фарстаты фæдыл.

Уац 6

Бадзурæг Фæрстæ сæ территориятыл исдзысты эффективон барæнтæ, æмбæлон закьондæттынадон акттæ райсын дæр сæм бафтаугæйæ, цæмæй ма бауадзой æмæ аиуварс кæной цыфæнды архайд дæр, кæцытæн уа иннæ Бадзурæг Фарсы æмбæстæгтæм тыхбахасты нысаниуæг, уа сын националон, знамон, этникон кæнæ динон æнæбыхсындзинады бындуртæ, знагиуæгон кæнæ æнæуынондзинады нысæнттæ.

Handwritten signature

Уац 7

Бадзурæг Фæрстæй алкæцыйы территорийыл дæр нымад цауынц документтæ, кæцытæ радтой иннæ Бадзурæг Фарсы паддзахадон органтæ æмæ бынæттон хæдуынаффæйадон органтæ.

Ацы уацы банысангонд фарстатæ бæстон кæныны нысæнттæн Бадзурæг Фæрстæ æрфысдзысты хицæн фидыдтæ.

Уац 8

Дыууæ Бадзурæг Фарсæй алкæцы дæр гаранти дæтты йæ территорийыл цæрæг иннæ Бадзурæг Фарсы æмбæстæгтæн сæ бартæ æмæ сæрибардзинадтæн ахæм бындурыл æмæ гуырахстæй, кувд йæхисæрмагонд æмбæстæгтæм ахасты, дыууæ Бадзурæг Фарсы архайæг закъондæттынад æмæ æндæр æхсæнадамон бадзырдты фидаргонд чи сты, ахæм цауты йедтæмæ.

Бадзурæг Фæрстæ сæхимæ исынц бæрндзинад сфидаргонд фæткмæ гæсгæ сæ æмбæстæгты бартæ æмæ сæрибардзинадтæ хъахъхъæныны тыххæй, кæцытæ цæрынц иннæ Бадзурæг Фарсы территорийыл.

Уац 9

Бадзурæг Фæрстæ исдзысты æнæмæнгхъæуæг барæнтæ, сæ паддзахадты æмбæстæгты Бадзурæг Фæрсты территориятыл сæрибарæй бацауын, рацауын æмæ уæвынад æмхуызонæй сифтонг кæныны тыххæй.

Уац 10

Бадзурæг Фæрстæ тырндзысты алы æмвæзадтыл экономикон интеграци арфдæр кæнынмæ æмæ уыцы нысæнттæн рæзын кæндзысты базарадон-экономикон æмгуыстад комкоммæ базарадон æмæ экономикон бастдзинадты

ЛКМ -

бындурыл.

Бадзурæг Фæрстæ сæхимæ хæс исынц, цæмæй сифтонг кæной хæрзватат финансон æмæ барадон уавæртæ амалиуæгад æмæ æндæр хæдзарадон архайдæн, инвестицтæ иумæйагæй разæнгард кæнын æмæ хъахъхъæнын дæр сæм бафтаугæйæ, æмбæстæгтæ, уагдæттæ, фирмæтæ æмæ Бадзурæг Фæрсты экономикон æмгуыстады æндæр субъектты æхсæн кооперацийы алывæрсыг формæтæ æмæ комкоммæ бастдзинæдтæ разæнгард кæныны тыххæй.

Бадзурæг Фæрстæ сифтонг кæндзысты æппæт æнæмæнгхъæуæг уавæртæ товартæ, лæггæдтæ, капиталтæ æмæ кусæгдых сæрибарæй ласынæн. Товартæ, лæггæдтæ, капиталтæ æмæ кусæгдыхы сæрибарæй ласыны уавæртæ æмæ принциптæ бæрæг цæуынц Дыууæ Бадзурæг Фарсы хицæн фидыдтæй.

Уац 11

Бадзурæг Фæрстæ кæрæдзийæн ахъаз кæндзысты сæ территориятыл хъомысджын экологон æнамонддзинæдты фæстиуджытæ аиуварс кæныны хъуыддаджы, афтæ ма æмхуызон æххуыс кæндзысты уæлвæткон уавæртæ фæзыныны растæджы, кæцытæ фæзыной æрдзон æмæ техногенон факторы фæстиуæгæн æмæ тæссаг уой адæмæн.

Бадзурæг Фæрстæ ма æмгуыст кæндзысты экологийы къабазы дæр, æрдзон фæсауæрцтæй рационалонæй спайда кæныны къабазы кæрæдзийæн фæлтæрддзинадæй æххуыс кæныны фæрцы, экологон сыгъдæг технологитæй пайда кæнын æмæ алфæмблайы æрдз сырæзын кæнын æмæ хъахъхъæныны фæдыл мадзæлттæ уадзгæйæ.

Уац 12

Бадзурæг Фæрстæ сæ адæмты 'хсæн уæрæхдæр æмæ арфдæр кæндзысты бастдзинæдтæ культурæ æмæ аивады, спорт æмæ туризмы къабазты. Дыууæ Бадзурæг Фарсы сæ архайæг закъондæттæм гæсгæ ифтонг кæнынц культурон-

Handwritten signature

историон бынтæм, архивтæм, информацийон æмæ зонадон-техникон зонантæ æмæ фондтæм баххæссын æмæ сæ сæрибарæй пайдакæнынад.

Бадзурæг Фæрстæ æппæтварсонæй ахъаз кæндзысты сфæлдыстадон коллективтæ, культурæйы архайджитæ æмæ специалистты паддзахадон æмæ бынæттон æмвæзæдты культурон уагдæдты æмахастытæ уæрæхдæр кæнынæн.

Бадзурæг Фæрстæ æмархайд кæндзысты историон-культурон бынтæ бахъахъхъæнын, реставраци кæнын æмæ сæ пайда кæныны къабазы.

Бадзурæг Фæрстæ æппæтварсонæй разæнгард кæнынц спортивон организацитæ æмæ клубты 'хсæн контакттæ фидар кæныны, æхсæнпаддзахадон спортивон мадзæлттæ иумæ уадзыны хъуыддаг.

Уац 13

Бадзурæг Фæрстæ ахъаз кæндзысты кæрæдзийæн информацийæ æххуыс кæныны сферæйы æмгуыстады рæзтæн, паддзахадон органы, уагдæттæ æмæ дзыллон информацийон фæрæзты минæвæртты 'хсæн контакттæ разæнгард кæнгæйæ.

Уац 14

Бадзурæг Фæрстæ рæзын кæндзысты æмгуыстад ахуырад æмæ зонады къабазы, ахуырадон кусæндæттæ æмæ зонадон-иртасæн уагдæттæмæ комкоммæ бастдзинæдтæ разæнгард кæнгæйæ, æххæст кæндзысты иумæйаг программæтæ æмæ сгарæнтæ.

Бадзурæг Фæрстæ сæхимæ исынц кадртæ цæттæ кæнын, кæрæдзимæ ахуыргæндтæ, специалисттæ, аспиранттæ æмæ студенттæ хоныны къабазы æмархайд кæнын æмæ хæрзиуæгон уавæртæ аразыны хæс.

—*КК*—

Уац 15

Бадзурæг Фæрстæ æмгуыстад рæзын кæндзысты æнæниздзинад хъахъхъæныны къабазы, социалон æмæ гуманитарон сферæты, цæрджыты æнæниздзинад хъахъхъæныны иумæйаг мадзæлтты, медицинон зонад æмæ практикайы рæст, æмбæлон материалон техникон базæ, хосгæнæн фæрæзтæй ифтонгкæнынад, медицинон техникайы ифтонггæрзтæй æмæ сывæллæтты хæлцадон продукттæй ифтонг кæныны æнæмæнгхъæуындзинад нымайгæйæ.

Уац 16

Бадзурæг Фæрстæ æхсæнадамон нормæтæ æмæ сæхи архайæг закондæттынадмæ гæсгæ æххæст кæндзысты æмгуыстад фыдракæндты ныхмæ, уыцы нымæцы организацигонд фыдракæндтимæ, терроризм æмæ экстремизмы æндæр тыххæссæг фæзындтимæ, наркотикты, хæцæнгæрзты, æнæзакъонон æрзылдимæ, æнæзакъонон миграци, æнæзакъонæй райсгæ фæрæзтæ хи бакæнын, афтæ ма барады ныхмæ акттимæ, кæцытæ здæхт сты транспорты æппæт хуызты æдасдзинады ныхмæ, контрабандæйы æмæ культурон æргъадтæ давыны ныхмæ.

Уац 17

Бадзурæг Фæрстæ сæхимæ хæс исынц дыууæ паддзахады парламенттæ æмæ парламентариты 'хсæн æмгуыстад æмæ контактты рæзмæ уæлдай хъусдард кæй здахдзысты, уый тыххæй.

Уац 18

Бадзурæг Фæрсты 'хсæн ацы Бадзырд æмбарын кæнын æмæ дзы пайда кæнынимæ бастуæвæг быцæутæ скъуыддзаг цæуынц баныхæсты руаджы.

Handwritten signature

Уац 19

Ацы Бадзырд нæ ныхилы Бадзурæг Фæрсты бартæ æмæ хæсисытæм, кæцытæ гуырынц, кæй хайадисджытæ сты, уыцы æндæр æхсæнадæмон бадзырдтæй.

Уац 20

Ацы Бадзырд хъуамæ ратификаци скæной Бадзурæг Фæрсты закондæттынадон органтæ æмæ йæ тыхы цæуы, кæрæдзимæ ратификацион грамотæтæ раттыны бонæй.

Уац 21

Ацы Бадзырд арæзт цæуы 10 азы æмгъуыдмæ.

Иæ архайд автоматикон æгъдауæй дарддæргонд цæудзæн фæд-фæдылонæй алы фондзæзон æмгъуыдтæм, кæд æмæ Бадзурæг Фæрстæй иу дæр йæ радон æмгъуыдæй æппынкъаддæр æхсæз мæйы раздæр фыстæй нæ фехъусын кæна йæ архайд æруромыны фæндон, уæд.

Уац 22

Ацы Бадзырдмæ гæнæн ис хаст æрцæуа ивындзинæдтæ æмæ баххæсткæнинагтæ, кæцытæ уыдзысты йæ æнæаскъуынгæ хай, æмæ арæзт цæудзысты хицæн суагъæтæй. Ивындзинæдтæ æмæ баххæсткæнинагтæ, гæнæн ис, бавдиса Бадзурæг Фæрстæй кæцыфæнды дæр, уый тыххæй иннæ Бадзурæг Фарсмæ æмбæлон фыстæг арвитгæйæ.

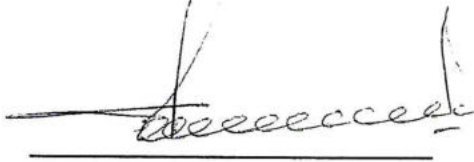
Handwritten signature

Уац 23

Кæд æнæмæнгхъæуæг уа, уæд ацы Бадзырды уагæвæрдтæ реализаци кæныны нысæнттæн Бадзурæг Фæрстæ се 'хсæн фыссынц сæрмагонд фидыдтæ, афтæ ма æндæр фидыдтæ дæр, æмхуызон цымыдисдинад сын цы къабæзты уа, уым.

Фыст æрцыд сахар Цхинвалы 2018 азы декабры мæйы «19» боны дыууæ экзemplярай, алкæцы дæр дзы ирон æмæ уырыссаг æвзæгтыл, уымæй дæр дыууæ текстæн дæр ис æмхуызон тых.

Республикæ Хуссар Ирыстоны
номæй



Луганскы Адæмон Республикаейы
номæй

